HERZFELD & VICTORIUS
SPÓŁKA AKCYJNA
GRUDZIĄDZ

Sprawozdanie

za XI. rok obrachunkowy

1930—1931

HERZFELD & VICTORIUS

Spółka Akcyjna

Grudziądz

Sprawozdanie

za XI rok obrachunkowy

1930–1931

1931

CZCIONKAMI DRUKARNI WŁADYSŁAWA KULERSKIEGO W GRUDZIĄDZU — ULICA PAŃSKA NR. 19

Rada Nadzorcza:

1. Seweryn Samulski, prezes Rady Nadzorczej Sp. Akc. H. Cegielski, Poznań — prezes — wybrany do Walnego Zgromadzenia w r. 1931.
2. Inż. Antoni Słaboszewicz, członek Zarządu Towarzystwa Sosnowieckich Fabryk Rur i Żelaza Sp. Akc., Warszawa — zastępca prezesa — wybrany do Walnego Zebrania w r. 1931 — delegowany do Zarządu na czas od 16 maja do 31 grudnia 1931 r.
3. Adolf Legis, członek Głównego Zarządu Banku Związku Spółek Zarobkowych w Poznaniu — sekretarz — wybrany do Walnego Zgromadzenia w r. 1932.
4. Claude Aulagnon, członek Zarządu Towarzystwa Sosnowieckich Fabryk Rur i Żelaza Sp. Akc., Warszawa — wybrany do Walnego Zgromadzenia w r. 1933.
5. Maciej Rogowski, członek Zarządu Towarzystwa Sosnowieckich Fabryk Rur i Żelaza Sp. Akc., Warszawa — wybrany do Walnego Zgromadzenia w r. 1933.
6. Franciszek Rynarzewski, em. dyrektor Banku Związku Spółek Zarobkowych, Poznań — wybrany do Walnego Zgromadzenia w r. 1931.

Zarząd:

1. Inż. dypl. Lucjan Kołudzki, Grudziądz.
   urlopowany od 16 maja 1931 r.
2. Inż. dypl. Zbigniew Jagodziński, Grudziądz

Zwyczajne Walne Zgromadzenie

Akcjonarjuszów Spółki Akcyjnej Herzfeld & Victorius w Grudziądzu

odbędzie się

w piątek, dnia 27-go listopada 1931 r. o godzinie 11.30 przed południem, na sali posiedzeń Związku Hut w Warszawie, ul. Mazowiecka 5.

PORZĄDEK OBRAD:

1. Sprawozdanie Zarządu za rok obrachunkowy 1930/31 oraz przedłożenie bilansu i rachunku strat i zysków.
2. Sprawozdanie Rady Nadzorczej i Komisji Rewizyjnej.
2. Zatwierdzenie bilansu na 30 czerwca 1931 r. i rachunku strat i zysków za rok obrachunkowy 1930/31, udzielenie pokwitowania Radzie Nadzorczej i Zarządowi oraz uchwalenie podziału zysku.
4. Ustalenie składu Rady Nadzorczej na rok 1931/32.
5. Wolne wnioski, zgłoszone w sposób prawem przewidziany.

Właściciele akcyj imiennych mają prawo uczestniczenia w Walnem Zgromadzeniu, jeżeli są zapisani do księgi akcyjnej na 7 dni przed odbyciem Walnego Zgromadzenia. Akcje na okaziciela dają prawo do uczestniczenia w Walnem Zgromadzeniu, jeżeli najpóźniej na 7 dni przed terminem Walnego Zgromadzenia złożone zostaną w biurze Spółki w Grudziądzu i nie będą odebrane przed ukończeniem tegoż. Zamiast akcyj mogą być złożone zaświadczenia (kwity depozytowe) na dowód złożenia akcyj w Banku Związku Spółek Zarobkowych (Centrali i oddziałach) albo też u notarjusza polskiego. W zaświadczeniach (kwitach depozytowych) należy wymienić liczbę, numery oraz rodzaj akcyj i stwierdzić, że akcje nie będą z depozytu wydane przed ukończeniem Walnego Zgromadzenia.

Grudziądz, dnia 30 października 1931 r.

HERZFELD & VICTORIUS
SPÓŁKA AKCYJNA
ZARZĄD.

Sprawozdanie Zarządu
za rok obrachunkowy 1930/31.

W XI roku obrachunkowym naszej Spółki, obejmującym czasokres od 1 lipca 1930 r. do 30 czerwca 1931 r., kryzys gospodarczy, którego pierwsze znamiona wystąpiły w roku 1929, pogłębiał się z miesiąca na miesiąc i rozszerzył zasięg swój na cały świat. Spadek zapotrzebowania i cen, niebywała ciasnota na rynku pieniężnym, daleko idące restrykcje kredytowe banków, fala protestów wekslowych, upadłości i nadzorów sądowych — oto krótka charakterystyka roku obrachunkowego.

Przyczyną poważnego spadku zapotrzebowania były: w pierwszej linji zanik siły nabywczej rolnictwa, silne ograniczenie działalności inwestycyjnej tak instytucyj publicznych jak przedsiębiorstw i osób prywatnych i pogorszenie się stanu finansowego kupiectwa. Wprawdzie w związku z sezonowem ożywieniem na jesieni roku 1930 mogliśmy ilość zatrudnionych robotników zwiększyć z 940 ludzi pod koniec roku poprzedniego do 1035 ludzi w wrześniu, odtąd jednakże stan zatrudnienia ulegał ponownemu obniżeniu, a w grudniu na skutek nienotowanego w historji Spółki naszej zaniku zbytu stało się nieuniknione unieruchomienie fabryki w Grudziądzu na półtora miesiąca, na miesiąc zaś fabryki w Mniszku Pod koniec roku sprawozdawczego zatrudnialiśmy 850 ludzi.

Wobec konieczności dostosowania cen na nasze wyroby do konjunktury musiały płace robotników ulec odpowiedniej zniżce. Z tych samych względów musieliśmy też nasz personel biurowy zredukować i płace jego obniżyć.

Z przyczyn już wyłuszczonych konjunktura na produkowane w naszych zakładach artykuły kształtowała się mało pomyślnie. Wytworzone na skutek likwidacji konwencji odlewni, zachwianej już przy końcu poprzedniego roku sprawozdawczego, warunki zbytu i konkurencja w zniżce cen odbiły się fatalnie na wszystkich odlewniach. W pewnej mierze zdołaliśmy zapobiec skutkom tej niezdrowej konkurencji przez zawarcie umowy z dwiema fabrykami konkurencyjnemi celem uporządkowania rynku oraz cen odlewów sanitarnych i rur zlewowych. Działalność tego syndykatu musiała być siłą rzeczy ograniczona, skoro szereg zakładów pozostał poza jego nawiasem. W roku sprawozdawczym ulokowaliśmy 11.937.577 kg odlewów na sumę fakturową 9.968.855,24 zł, ilościowo więc o 22% mniej, aniżeli w roku ubiegłym.

Eksport mimo trudności, wytworzonych silną konkurencją na rynkach zagranicznych, dzięki podjętym wysiłkom kształtował się zadawalniająco, biorąc pod uwagę czynniki towarzyszące eksportowi w dzisiejszych warunkach gospodarczych. Zwłaszcza podjęcie produkcji nowych modeli dla rynku skandynawskiego dało bardzo dobre wyniki tak, że eksport przyczynił się w wielkiej mierze do utrzymania w ruchu — chociaż ograniczonym — naszych zakładów.

Wobec skurczenia się obrotów i ciasnoty na rynku pieniężnym, głównem naszem dążeniem było upłynnienie składów gotowych towarów. Stan składów towarów gotowych obniżył się w roku sprawozdawczym o przeszło 1.000.000 zł, także zapasy surowców zdołaliśmy poważnie zmniejszyć. Z powodu likwidacji składów gotowych towarów produkcja spadła w wyższej mierze, niż obrót, bo aż o 35% w stosunku do ubiegłego roku.

W tych trudnych warunkach finansowych oczywiście poza koniecznemi pracami remontowemi poważniejszych inwestycyj nie przeprowadzaliśmy.

Niepomyślna sytuacja gospodarcza odbiła się bardzo silnie na Spółce Akcyjnej „Słowianin“ w Końskich, w której jesteśmy zainteresowani. Wyjątkowo zła konjunktura dla tej Spółki, niewypłacalność wielkiej liczby jej odbiorców oraz unieruchomienie fabryki przez cztery miesiące na skutek braku zbytu i strajku naraziły ją na znaczne straty. Przy wybitnej pomocy finansowej z naszej strony i daleko posuniętych oszczędnościach najtrudniejszy okres został pokonany. W ostatnich miesiącach roku sprawozdawczego Spółka Akcyjna „Słowianin“ zaczęła pracować z widocznie lepszym rezultatem.

Firma Karol Szrajber, Sp. z o. o. w Warszawie, w której również bierzemy udział, zwiększyła w roku sprawozdawczym swą działalność w znacznym stopniu. Budowane przez nią piece zjednały sobie dobrą markę i są widoki, że zbyt ich będzie się dalej wzmagał. Brak środków obrotowych, który wobec natury interesu i jego szybkiego rozwoju dawał się firmie tej we znaki, w ostatnim czasie ustępuje pewnemu upłynnieniu tak, że należy się spodziewać pomyślnych wyników.

Niedostateczne zatrudnienie, będące wynikiem słabnącego tętna życia gospodarczego, przyczyniło się przedewszystkiem do zmniejszenia ogólnej dochodowości naszej Spółki, nieprzewidywane zaś straty na odbiorcach, które miały miejsce mimo bardzo ostrożnej polityki sprzedażnej, pochłonęły stosunkowo nieduży zysk do tego stopnia, że nie pozostało nic na dywidendę. Pokryte jednak zostały w pełnej wysokości amortyzacje, wyrażające się w sumie 492.270,99 złotych.

Grudziądz, dnia 30 października 1931 r.

Zarząd:

(—) Jagodziński.

Sprawozdanie Rady Nadzorczej.

W roku obrachunkowym 1930/31 odbyła Rada Nadzorcza 6 posiedzeń, Komisja Rady Nadzorczej zaś jedno posiedzenie.

Na posiedzeniu w dniu 29 października 1931 r. zbadała Komisja przedłożony przez Zarząd bilans na dzień 30 czerwca 1931 r. oraz rachunek strat i zysków z księgami i inwenturami Spółki.

Wobec tego wnosi Komisja o udzielenie pokwitowania Zarządowi i Radzie Nadzorczej.

Wykazany w roku sprawozdawczym zysk proponuje Rada Nadzorcza podzielić stosownie do § 21 statutu Spółki w sposób następujący:

Zysk za rok obrachunkowy 1930/31	Zł	9.270,86
8% do funduszu zapasowego	Zł	750,—
do przeniesienia na rok 1931/32	Zł	8.520,86

Z Rady Nadzorczej ustępują w bieżącym roku z powodu wygaśnięcia mandatu następujący członkowie: pp. Seweryn Samulski z Poznania, inż. Antoni Słaboszewicz z Warszawy i Franciszek Rynarzewski z Poznania.

Rada Nadzorcza:

(–) Samulski prezes.

Bilans na dzień 30 czerwca 1931 r.

AKTYWA

		zł gr
Kasa		5 549,58
Czeki i waluty obce w kasie		60,83
Dłużnicy:		
Odbiorcy	zł 1 654 156,08	
Dostawcy	„ 18 399,31	
Różni	„ 1 889 280,91	3 561 836,30
Banki		180 827,87
Weksle w portfelu		74 737,99
Papiery wartościowe		262 740,68
Udziały		78 850,—
Zapasy:		
Wyroby gotowe i półgotowe	zł 992 274 91	
Surowce i materjały	„ 571 495 45	1 563 770,36
Grunty	„ 172 574 37	
Zabudowania fabryczne	„ 2 160 757 38	
Domy mieszkalne	„ 810 074 34	
Zabudowania gospodarcze	„ 91 558 —	
Utensylja biurowe, laboratoryjne i inne ruchomości	„ 188 218 94	
Maszyny i piece	„ 2 625 500 35	
Urządzenia elektrycznego oświetlenia i centralnego ogrzewania	„ 240 892 30	
Lokomotywa, samochody, wozy i konie	„ 229 434,78	
Bocznice kolejowe	„ 161 219,52	
Przyrządy i narzędzia w warsztatach	„ 309 890,42	
Modele	„ 189 839,72	
Inwentarz gospodarczy	„ 18 038,10	7 197 998,22
		12 926 371,83
Weksle żyrowane w obiegu		2 759 790,—
Różni za kaucje i gwarancje		3 709 819,56
Depozyty		1 679 064,09
		21 075 045,48

Główny księgowy: (—) Gutowski

Zarząd: (—) Jagodziński

Grudziądz, dnia 30 października 1931 r.

PASYWA

		zł gr
Kapitał akcyjny	zł 3 500 000,—	
Fundusz zapasowy	„ 339 580,24	
Rezerwa specjalna	„ 549 952,—	
Amortyzacje	„ 3 445 524,39	7 835 056,63
Wierzyciele:		
Odbiorcy	zł 177 620,35	
Dostawcy	„ 498 227,14	
Różni	„ 1 508 435,06	2 184 282,55
Banki		1 114 134,63
Pożyczki średnioterminowe		1 018 528,—
Akcepty		129 702,61
Hipoteki		152 334,31
Renty gruntowe		73 094,19
Dywidenda niepłacona		286 963,49
Sumy przechodnie		114 430,56
Fundusz na cele społeczne		8 574,—
Zysk za rok 1930/31		9 270,86
		12 926 371,83
Obligo z żyra weksli		2 759 790,—
Kaucje i gwarancje		3 275 819,56
Różni za kaucje i gwarancje		434 000,—
Różni za depozyty		1 679 064,09
		21 075 045,48

Komisja Rady Nadzorczej:
(—) Samulski (—) Słaboszewicz (—) Legis

Rada Nadzorcza:
(—) Samulski, prezes

Rachunek strat i zysków za rok 1930/31.

WINIEN

	zł gr
Koszty handlowe, pensje oraz wynagrodzenie Rady Nadzorczej, Zarządu, personelu administracyjnego i handlowego	953 965,66
Robocizna, pensje i wynagrodzenie personelu technicznego	1 761 470.55
Świadczenia socjalne	218 597,41
Renty i zapomogi	35 521,49
Podatki	480 865,56
Ubezpieczenie od ognia i prawno-cywilnej odpowiedzialności	19 958,67
Procenty, prowizje bankowe i dyskont	373 602,23
Utrzymanie domów mieszkalnych	17 797,72
Czynsz z nieruchomości mieszkalnych Grudziądz	15 894,56
Straty na dłużnikach	377 913,07
Disażjo na papierach wartościowych	27 046,35
Amortyzacje	492 270,99
Zysk	9 270,86
	4 784 175,12

MA

	zł gr
Zysk brutto	4 494 992,74
Kupony papierów wartościowych	11 335,40
Rezerwa podatkowa	250 000,—
Dochód z domów mieszkalnych Mniszek	4 252,50
Dochód z nieruchomości mieszkalnych Grudziądz	15 894,56
Pozostałość z zysku za rok 1929/30	7 699.92
	4 784 175,12

Główny księgowy: (—) **Gutowski**

Zarząd: (—) **Jagodziński**

Grudziądz, dnia 30 października 1931 r.

Komisja Rady Nadzorczej:
(—) Samulski (—) Słaboszewicz (—) Legis

Rada Nadzorcza:
(—) Samulski, prezes